



Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 2015
(OR. fr)

14188/15

**Διοργανικός φάκελος:
2011/0901B (COD)**

**CODEC 1529
JUR 731
COUR 61
INST 408**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 3 περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (δεύτερη ανάγνωση) - Έγκριση των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΝΠ + Δ)

1. Στις 4 Απριλίου 2011, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης διαβίβασε στο Συμβούλιο αίτημα τροποποίησης του Οργανισμού του Δικαστηρίου¹, βάσει των άρθρων 254 πρώτο εδάφιο και 281 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ, καθώς και του άρθρου 106α παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚΑΕ.
2. Η Επιτροπή εξέδωσε τη γνώμη της στις 30 Σεπτεμβρίου 2011².
3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση στις 15 Απριλίου 2014³.
4. Στις 23 Ιουνίου 2015, το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση⁴ και τη διαβίβασε, συνοδευόμενη από το σκεπτικό της, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

¹ έγγρ. 8787/11.

² έγγρ. 14769/11.

³ έγγρ. 8509/14.

⁴ έγγρ. 9375/15 REV 1.

5. Σύμφωνα με τις διατάξεις της κοινής δήλωσης σχετικά με την εφαρμογή στην πράξη της διαδικασίας συναπόφασης⁵, πραγματοποιήθηκαν άτυπες επαφές μεταξύ του Συμβουλίου, του Δικαστηρίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής, με σκοπό να επιτευχθεί συμφωνία σε δεύτερη ανάγνωση.
6. Κατά τη σύνοδό του στις 28 Οκτωβρίου 2015, το Κοινοβούλιο ψήφισε, σε δεύτερη ανάγνωση, δύο τροπολογίες της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση. Οι τροπολογίες αυτές αντανakλούν τη συμβιβαστική λύση που επετεύχθη μεταξύ των τεσσάρων οργάνων και, συνεπώς, αναμένεται να γίνουν δεκτές από το Συμβούλιο⁶.
7. Η Επιτροπή εξέδωσε τη γνώμη της όσον αφορά τις τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 12 Νοεμβρίου 2015.
8. Καλείται ως εκ τούτου η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της για το σύνολο αυτών των τροπολογιών και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
 - να εγκρίνει, με αποχή της βελγικής και της ολλανδικής αντιπροσωπίας καθώς και αρνητική ψήφο της βρετανικής αντιπροσωπίας, στα σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, τις τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που περιέχονται στο έγгр. 13344/15, ως έχουν, μετά τον έλεγχο των γλωσσομαθών νομικών, στο έγγραφο PE-CONS 62/15,να αποφασίσει να καταχωρηθούν στα πρακτικά της εν λόγω συνόδου οι δηλώσεις που περιλαμβάνονται στις προσθήκες 1 και 2 του παρόντος σημειώματος,
 - να αποφασίσει να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης η δήλωση που περιλαμβάνεται στην προσθήκη 1.

Εφόσον το Συμβούλιο εγκρίνει τις τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ο κανονισμός θεωρείται ότι έχει εκδοθεί με τη μορφή της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση όπως αυτή τροποποιήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 8 στοιχείο α) της ΣΛΕΕ.

Αφού υπογράψουν ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και ο Πρόεδρος του Συμβουλίου, η νομοθετική πράξη δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁵ EE C 145, 30/6/2007, σ. 5.

⁶ έγгр. 13344/15.